

РОЛЬ ГЛАГОЛЬНО-ИМЕННЫХ ОБОРОТОВ В ФОРМАЛЬНО-СМЫСЛОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Сюй Ли

Использование в языке описательных глагольно-именных оборотов (ОГИО)—это процесс номинализации действия (т.е. обозначение его существительным, а не глаголом). Развернутая номинализация может быть объектной, когда именной компонент формально занимает позицию второстепенного члена предложения (оказать помощь, сделать сообщение, занять выжидательную позицию), и субъективный, когда процессное существительное выступает в функции подлежащего (ведется поиск, идет речь, поступают предложения).

Функциональные признаки описательного оборота как разновидности глагольной единицы определяются парадигматическими возможностями его глагольного компонента. Особого внимания в этом отношении заслуживают аналитические конструкции (АК), имеющие объектный характер, полная парадигма которых состоит из спрягаемых и неспрягаемых форм.

Спрягаемые формы ОГИО употребляются обычно в роли простого глагольного сказуемого, вещественное значение которого передается всей конструкцией как семантически целостной единицей, а грамматическое значение оформляется глагольным компонентом в спрягаемой форме: Все эти биологические ткани подвергаются сложной механической и химической обработке в лабораторных условиях (АиФ, N8, 98г.).

АК объектного типа, имеющие модальное значение, выполняют в составе предложения функцию вспомогательного компонента составного глагольного сказуемого. Лексическое значение таких описательных оборотов неполнозначно, они рассматриваются как стилистические эквиваленты модальных глаголов: Врач не имеет реальной возможности наказать пациентку за отказ от осмотра... (АиФ, N8, 98г.).

К неспрягаемым формам ОГИО относятся инфинитивная, причастная и деепричастная формы. Общей особенностью описательных оборотов, выступающих в разных синтаксических функциях, является то, что грамматическое значение членов предложения оформляется соответствующими показателями глагольных компонентов. Так, например, в состав приглагольных инфинитивных ОГИО может входить субъектный, объектный и целевой инфинитив. Основная функция оборотов с субъектным инфинитивом – вещественная часть составного глагольного сказуемого: Если ты рядом, ты должен уметь оказать первую помощь (НГ, N3, 98г.).

К предикативным дополнениям относятся ОГИО, занимающие объектную позицию при каузативных глаголах и имеющие предикативную семантику. Наиболее продуктивны предложения со спрягаемой формой глагола (реже – неспрягаемой), объединяющиеся семантикой “волеизъявление субъекта – побуждение объекта к действию”: Мы же просили астролога сделать прогноз на полгода... (АиФ, N38, 99г.).

Предикативными обстоятельствами считаются глагольно-именные обороты с субъектным целевым инфинитивом, также обладающие предикативной семантикой. Они включаются в трехкомпонентную модель предложения с семантикой “действие субъекта совершается ради другого субъекта”. ОГИО относятся при этом к семантическому предикату, выраженному, как правило, глаголом со значением движения:... однажды я пришла в одну студию сделать кинопробы... (АиФ, N9, 2000г.).

В смысловой структуре предложения спрягаемые формы ОГИО объектного типа выполняют роль семантического предиката. Семантический субъект в таких предложениях выражен формой именительного падежа имени, являющейся грамматическим подлежащим. Т.о., в смысловой организации предложения с АК объектного типа чаще всего наблюдается симметрия семантической и синтаксической структур.

В этом случае, когда в состав ОГИО, имеющих объективный характер, входят каузативные глаголы (вызывать, внушать, приводить в), в структуре предложения появляется каузатор в форме именительного падежа (подлежащее) и семантический субъект, выраженный именем в форме косвенного падежа (дополнение и обстоятельство). Ср.: Он испытывает раздражение. – Это событие вызвало у него раздражение.

В последнем случае в смысловой организации предложения с ОГИО объектного типа наблюдается асимметрия семантической и синтаксической структур.